



中華錫安傳道會

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處

青少年就業培訓及創藝發展中心

創藝中心
暑期活動首日報名：
29/5/2012(二)

2012年7-9月活動單張

地址：香港九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下1號 電話：2324 0113 傳真：2324 0138 網址：www.hkzion.org.hk 電郵：isc@hkzion.org.hk

郵票

目錄

編者話、創藝中心開放時間、地圖、惡劣天氣活動安排.....	P1
新高中課程.....	P2-4
其他學習經歷簡介、自修室(最新消息).....	P4
7-9月青少年暑期活動.....	P5-13
新同事介紹、青年就業服務.....	P14-15
2012暑期活動報名須知、會員收費、會員優惠制度、慈雲山錫安堂聚會資料.....	P16

編者話：

暑假就快到了！如果你想過一個開心、夢幻、新奇、好玩、有意義及充實的暑假，就必定要來中心參加暑期活動！！活動很搶手的，所以要快些報名！

願大家有個開心難忘的暑假！一起闖進今年的暑期活動吧！

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處 青少年就業培訓及創藝發展中心 開放時間

星期	一	二	三	四	五	六	日
上午 10:00- 下午 1:00	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✗
下午 2:00-6:00	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✗
晚上 6:00-10:00	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✗

*星期二至六下午 1:00-2:00 為午膳時間，中心暫停開放。
晚上 6:00-7:00 為晚膳時間，中心照常開放。

備註：1. 最新開放時間以中心公佈為準。
2. 惡劣天氣情況下之活動安排，根據社會福利署指引進行。

7-9月中心假期如下：

7月2日：香港特別行政區成立紀念日翌日
9月2日至9月9日：中心暑期活動後假期
只適用於創藝中心，錫安中心及恩慈中心照常開放

中華錫安傳道會

慈雲山錫安青少年綜合服務中心
香港九龍慈雲山慈民邨民健樓地下(B翼及C翼)
電話：2324 0111 傳真：2326 7453

恩慈家庭及幼兒互助中心
香港九龍慈雲山慈樂邨樂安樓地下(C翼2號)
電話：2324 0112 傳真：2324 9892

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處
青少年就業培訓及創藝發展中心
香港九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下1號
電話：2324 0113 傳真：2324 0138

巴士路線：3P、2F、3C、3M、15A、3B、3D、5C、116
綠色專線小巴：黃大仙地鐵站 37M
新蒲崗 20
荷里活廣場 19M
九龍塘又一城 73
竹園 65



中華錫安傳道會 社會服務部——惡劣天氣活動安排

活動	對外活動	水上活動	戶外活動	中心外之室內活動	中心內
情況	野營、遠足、行山、攀山及郊外旅行等。	游泳、船河、風帆及獨木舟等	公園旅行、宿營、日營、露天活動/比賽	參觀、球類活動及興趣班等	於中心內舉行之活動
8號風球	取消	取消	取消	取消	取消
3號風球	取消	1) 市政局泳池活動照常 2) 其餘活動取消 * 恩慈中心活動取消	取消	取消	照常 * 恩慈中心活動取消
黑色暴雨	取消	取消	取消	取消	取消
紅色暴雨	取消	1) 不需訂場/營地活動將會取消 2) 需訂場/營地的活動，視乎營地的決定 3) 泳池活動照常 * 恩慈中心活動取消	1) 不需訂場/營地活動將取消 2) 需訂場/營地的活動，視乎營地的決定 * 恩慈中心活動取消	1) 市區內活動照常 2) 郊區活動取消 * 恩慈中心活動取消	照常 * 恩慈中心活動取消
黃色暴雨/1號風球	取消	1) 無雷暴警告則照常 2) 有雷暴警告者，活動將取消； 訂場活動需視乎場地決定 * 恩慈中心活動取消	照常	照常	照常

備註：1) 如因颱風或暴雨警告訊號影響之班組及活動，將不獲退款及補課。
2) 請參加者及家長自行考慮各地區之天氣、道路及交通等情況，決定是否前往中心。在此情況下缺席的課堂及活動，均不獲補課或退款，敬請留意。如有任何查詢，請致電：2324 0113 與中心職員聯絡。
3) 紅色暴雨懸掛期間恩慈中心內及外的活動均取消
4) 所有安排將於活動舉行前一小時決定，恕不另行通知。

新高中課程 其他學習經歷簡介

新高中課程「其他學習經歷」是三個組成部分之一，與核心及選修科目（包括應用學習課程）相輔相成，讓學生達至全人發展。在基礎教育（小一至中三）的五種基要學習經歷所建立的基礎上，學校會為學生提供多種不同的「其他學習經歷」機會，鼓勵他們參與五個範疇的「其他學習經歷」，包括德育及公民教育、社會服務、與工作有關的經驗、藝術發展和體育發展。

a. 藝術及體育發展

透過多元化的藝術學習活動，培養創意和美感，既讓學生表達自我，調節身心，還能拓闊學生的視野並有助學科上的學習。體育強調建立正面的價值觀和積極的態度，提升自信及發展協作、溝通、創造、批判性思考和審美等共通能力。

b. 與工作有關的經驗

提昇青少年對自己的了解，職業的知識、就業技能的學習，以及在工作中良好價值與態度的培育，它能讓學生增加對課程知識的應用，使他們明白將來如何成為一個具備終身學習能力、負責任及肯承擔的良好公民。

c. 社會服務

透過參與義工服務，除體驗自己具有能力服務他人外，讓同學有更多機會接觸社會上的弱勢社群，在當中學習尊重和幫助別人，更懂得珍惜自己所擁有的一切，並且發揮互助關懷社區的精神。其次，每項服務均由學生負責策劃及推行有關程序，從中提昇他們的組織策劃技巧及團隊協作精神。

d. 德育及公民教育

推動青年人藉著一些生命教育及心靈的挑戰，去擴闊青年人視野，透過重塑價值觀、人生目標、生命的對話及社會責任意識。培養正面的價值觀和態度，以體察自己及別人的生命，進而重塑人與人之間的復和關係。培養獨立及批判的思考能力，推動他們從多角度關注不同社群的需要，重新審視社會的意識型態及分辨被扭曲的訊息，以實踐平等、公義及和諧的社會理想。

本中心提供的暑期活動，配合中學推出「其他學習經歷」的各範疇，可計算相關時數，能完成活動要求均獲發證書。

藝術及體育發展

「戲中CAMP 中CAMP」

編號：SYC2203

活動內容：透過戲劇營，讓同學學會如何表達自己及認識自己身處現今社會有關弱勢社群的情況。

內容	目標
定義話劇 + 肢體動作遊戲	認識話劇的基本知識
節奏、聲線與呼吸	了解舞台上的運聲及變奏重要性
語氣表情及情緒表達練習	學習運用情緒去表達
進行過程戲劇「灰姑娘」	讓同學認識本土貧窮及了解表演形式
編作劇場 + 劇場論壇	利用戲劇形式體驗如何改變及解困

日期：28/7/2012-29/7/2012
(星期六及日)

地點：待定

對象：中一至中三

名額：15人

時間：下午 2:00- 翌日 2:00

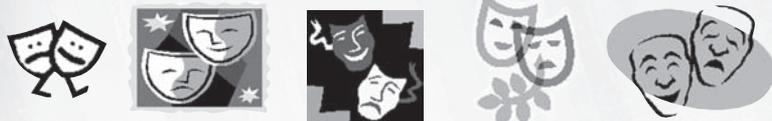
費用：費用為 \$90

負責社工：周煥傑社工 (Rick Sir)

(有得玩、有嘢學、有證書)

※(凡參加者完成計劃及出席率超過 80%，可獲證書嘉許)

※ 更多「藝術及體育發展」的精彩活動，請參考 P.5-6



與工作有關經驗

DSE 朋輩輔導計劃

一班朋輩輔導員繼續與你分享升大學、JUPAS、選擇方向之路：

高中生及應屆 DSE/ 高考生之選

走訪大學，遊踪、學生分享，認識學府文化、學科內容及前景，解答你選科問題：

SYC2221a 大學遊踪 1 (中大、港大、科大)

SYC2221b 大學遊踪 2 (城大、浸大、樹仁)

性向測試、行內人士 / 大學生 / 畢業生分享、服務體驗，讓你更認識自己的職業取向、行業要求、性質及前景，助你填寫 JUPAS 之 choice

SYC2222a 行業知多少 1 (社會工作)

SYC2222b 行業知多少 2 (工商管理、會計、金融)

SYC2222c 行業知多少 3 (資訊科技、物流)

體驗遊戲、不同學科的大學生 / 大專生 / 畢業生分享，與同為 DSE 拼搏的同輩，共覓人生·升學的方向

SYC2223 人生·升學方向營

負責社工：Fanny, 偉 Sir

社會服務

朋輩輔導員 (大學生 / 大專生) 之選

透過學習朋輩輔導技巧、性向測試，運用過往升學、選科、擇業的經驗，協助高中生過渡 DSE/JUPAS 升學之路。

SYC2248 DSE 朋輩輔導計劃 (大專生訓練)

註：朋輩需同時參加 "DSE 朋輩輔導計劃活動" 作為服務，請參以上 SYC2221-2223 之活動

2 負責社工：Fanny, 偉 Sir

※ 與工作有關經驗的活動詳情，請參考 P.7



社會服務

全新暑期 4S 義工系列 · Summer Plan

- ☑ 配合 334 學制：其他學習經歷「社會服務」；
- ☑ 對象：本區升中四至中六學生
- ☑ 凡出席活動達 80%，可獲證書；
- ☑ 參與整個計劃，義工時數可達 60 小時。

<p><input type="checkbox"/> 無敵星期二：「蛇齋餅糰」有你鼓勵 (SYC2244)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：24/7、31/7、7/8、14/8、21/8(星期二)☑ 時間：上午 10~2 或下午 2~6☑ 義工時數：16 小時☑ 服務對象：長者☑ 服務內容：1) 探訪獨居長者 2) 同長者玩遊戲 3) 攬齋宴、派月餅☑ 增值服務：1) 學包糰 或 學整蘿蔔糕☑ 容易指數：☺☺☺☺☺☑ 好玩指數：☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☺☑ 費用：\$ 20；名額：15 人；	<p><input type="checkbox"/> 超級星期三：小老師·大意義 (SYC2245)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：25/7、1/8、8/8、15/8、22/8(星期三)☑ 時間：上午 10~1☑ 義工時數：16 小時☑ 服務對象：幼兒☑ 服務內容：1) 教小朋友做手工 2) < 小故事、大道理 > 3) 籌備一次難忘的戶外參觀活動☑ 增值服務：學整曲奇或蛋糕☑ 容易指數：☺☺☺☺☑ 好玩指數：☺☺☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☑ 費用：\$ 20；名額：15 人；
<p><input type="checkbox"/> 叱吒星期四：都市「聰」「明」人 (SYC2246)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：26/7、2/8、9/8、16/8、23/8(星期四)☑ 時間：下午 2~6☑ 義工時數：16 小時☑ 服務對象：失明人士、失聰人士☑ 服務內容：1) 與失明人士音樂交流會·"唱卡拉 OK" 2) 與失聰人士一同郊遊·玩遊戲·顯共融☑ 增值服務：1) 從黑暗體驗失明人士生活 2) 學基本日常手語 3) 認識失明人士、失聰人士的溝通方法☑ 容易指數：☺☺☺☑ 好玩指數：☺☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☺☺☑ 費用：\$ 20；名額：15 人；	<p><input type="checkbox"/> < 愛·無窮 > (SYC2282)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：16/7(一)、17/7(二)、18/7~19/7(三、四)☑ 時間：下午 3~5；18/7~19/7 晚上 8:00 開始☑ 主題式體驗學習：認識貧窮活動☑ 讓大家認識貧窮、了解貧窮、體驗貧窮☑ 義工時數：4 小時☑ 服務對象：露宿者☑ 服務內容：探訪露宿者☑ 增值服務：1) 體驗露宿生活 2) 參觀天光墟，體驗貧窮人的生活 3) 參觀食物銀行☑ 容易指數：☺☑ 好玩指數：☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☺☺☑ 費用：\$ 30；名額：15 人；
<p><input type="checkbox"/> < 「< 異鄉人 > 在香港」 > (SYC2283)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：13/8、20/8、27/8(星期一)☑ 時間：下午 1~6☑ 主題式體驗學習：認識少數族裔☑ 讓大家認識香港少數族裔(南亞裔、新來港人士)☑ 義工時數：4 小時☑ 服務對象：香港少數族裔☑ 服務內容：1) 探訪南亞裔、新來港人士☑ 增值服務：1) 參觀重慶大廈，體驗南亞裔人士的生活 2) 參觀新來港人士服務單位☑ 容易指數：☺☺☑ 好玩指數：☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☺☑ 費用：\$ 30；名額：15 人；	<p><input type="checkbox"/> < 地平線上那些人 > (SYC2284)</p> <ul style="list-style-type: none">☑ 日期：23/7、30/7、6/8(星期一)☑ 時間：下午 1~6☑ 主題式體驗學習：文化及環境保育☑ 讓大家認識保育、了解保育、體驗保育☑ 義工時數：4 小時☑ 服務對象：老前輩、老香港、老街坊☑ 服務內容：1) 文化保育：走訪中西區、灣仔區、深水埗 (永利街、香港大學、藍屋、玩具街) 2) 環境保育：走訪南生圍、濕地公園☑ 增值服務：認識文化及環境保育☑ 容易指數：☺☺☺☺☑ 好玩指數：☺☺☺☺☑ 學嘢指數：☺☺☺☺☑ 費用：\$ 30；名額：15 人

4S = Self-respect (自尊)、Self-confidence (自信)、Self-reflection (自省)、Self-enhancement (自強)

※ 更多與社會服務有關的活動詳情，請參考 P.8 及 P.9

德育及公民教育

藉著一些生命教育及心靈的挑戰，重塑價值觀、人生目標及社會責任意識，幫助青少年了解人與自己、人與他人、人與自然環境和人與生命的關係。

輔導與心理學系列

目標：從心理學、輔導、藝術及自信訓練等去認識自己

- SYC2262、SYC2263、SYC2285 心理學課程
- SYC2286 輔導技巧證書課程
- SYC2278 「恐懼」鬥室 - 處理焦慮訓練班
- SYC2267 「我自信能做到」全面個人提升訓練計劃

腦震盪思考演說訓練系列

目標：從思考、邏輯及演說技巧上提升自我

- SYC2265 百變思考證書課程
- SYC2279 童途有「理」- 邏輯思維訓練班
- SYC2271 「童」途有理 - 演說技巧訓練班

戶外體驗系列

目標：從外出體驗，認識人與環境的關係

- SYC2268 「幫」民 - 榕樹頭之旅
- SYC2273 「卑」情城市 - 謙卑、感情城市體驗之旅
- SYC2270 「浮」誇 - 青年浮潛活動日
- SYC2277 「義房東」- 劏房出租
- SYC2276 「硤」後重生 - 舊區重建策略課程

仲有好多好多精彩活動，活動詳情請參照 P.9-12



「齊踏成長路」~ 升中一學生香港遊學之旅 ~ 主題學習計劃 2012

編號：SYC2261

「齊踏成長路」目的是透過活動於學習，計劃提供 1) 主題學習及 2) 義工服務予將升讀中一學生，加強他們升中適應及升中支援服務，讓他們有更多機會於漫長的暑期學習，培養參與義工服務的興趣，提升人際技巧，擴闊朋輩友儕關係，培養積極向上的人生觀。

活動名稱	日期	時間	內容
遊香港島學「英文會話」	20/7(五)	下午 1~6	到山頂、赤柱與外國人傾計學外語
遊新界區學「鄉村文化」	27/7(五)	下午 1~6	遊大埔、沙田認識本地鄉村文化、生態環境
郊遊遠足學「個人成長」	3/8(五)	下午 1~6	慈雲山至沙田的遠足行山旅程學習刻苦堅毅的精神
遊九龍區學「歷史文化」	10/8(五)	下午 1~6	遊深水埗、油麻地、尖沙咀認識香港殖民地及本土歷史
齊齊做義工學「關心社會」	17/8(五)	下午 1~6	社區義工服務探訪區內獨居長者、弱勢社群
去 Day Camp 學「人際關係」	24/8(五)	上午 9~6	Day Camp 團隊合作活動學習良好人際關係

日期：20/7/2012~24/8/2012 (逢星期五)

對象：升中一學生

費用：全期費用為 \$200

(有得玩、有嘢學、有證書，凡參加者完成計劃及出席率超過 80%，可獲證書嘉許)

地點：創藝中心(正暉樓) / 香港、九龍、新界

名額：15 人

負責社工：吳仲偉社工(偉 Sir)

編號：YC2202

自修室(最新消息)

自修室開放時間：

自修室開放房間：三號室(10 個位)及一號室(10 個位)

星期	一	二	三	四	五	六	日
早上 10:00 下午 1:00	X	X	X	X			X
下午 2:00 晚上 6:00	X						 錫安中心
晚上 6:00 晚上 9:45	X						X



◆由於暑期活動使用房間，自修室將於 7~8 月暫停開放，不便之處，敬請原諒；

◆開學後，為方便各自修生，中心由 11/9/2012 開始，自修室將會重新開放，為自修生加油。

◆由於使用者眾多，離開座位超過 30 分鐘，本中心有權收回座位，讓其他使用者使用，請珍惜座位，切勿離座超過 30 分鐘；

◆如舉辦活動需借用房間，自修室將暫停開放，恕不另行通知；

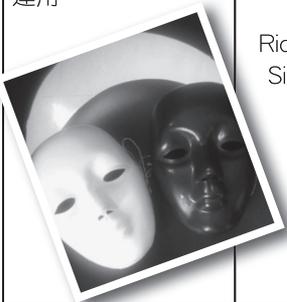
◆如有疑問，可與偉 Sir 聯絡。

7-9 月青少年暑期活動

註：1.) 未滿 18 歲之會員報名戶外活動包括：參觀 / 宿營 / 日營 / 興趣活動均須簽 " 戶外活動家長監護人同意書 " ，同意書可向中心職員索取。

2.) * 活動由香港賽馬會慈善信託基金贊助

藝術及體育發展

活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數 (名額)	費用	活動內容	負責社工
* SYC2201	戲裡藝人裝備班 (默劇 + 化妝 + 插畫 + 道具 + 燈光)	中一至中三	11/7/2012- 10/8/2012 (星期三及五)	2:00pm- 3:30pm	創藝中心 (正暉樓)	10 (15)	\$40	透過課程，可了解默劇的簡單示範、化妝基本技巧、插畫的入門、製作道具原理及燈光理論運用。 	Rick Sir
* SYC2202	「TEEN」戲溫暖 - 智障兒童服務日	初中：中一至中三	21/7/2012 (星期六)	10:00am- 4:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 西貢	2 (15)	免費	天氣溫暖因為兒童服務日，原來家庭、學校、甚至上學的機會，都不是必然的，大家應該珍惜眼前人，珍惜現在所擁有的，珍惜上帝在你身上的旨意。	Ken Sir
* SYC2203	戲中 camp 中 camp	中一至中三	28/7/2012- 29/7/2012 (星期六及日)	2:00pm- 翌日 4:00pm	創藝中心 (正暉樓)	5 (20)	\$90	透過戲劇營，讓同學學會如何表達自己及認識自己身處現今社會有關弱勢社群的情況	Rick Sir
SYC2204	「戲言戲語」青少年為本話劇計劃 A	中一至中三	12/7/2012- 30/8/2012 (星期四)	2:00pm- 3:30pm	創藝中心 (正暉樓)	8 (15)	\$40	透過戲劇訓練，培養青少年自信心及利用共同創作形式，將他們心聲活於舞台上	Rick Sir
* SYC2205	「陶」寶 - 青年陶藝活動日	初中：中一至中三	27/7/2012 (星期五)	10:00am- 1:00pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$300	藝術創作不能模仿與抄襲，必須有自己的創見與風格，陶藝創作亦是如此，鼓勵青年人用心創作，走出自己的一片天空。	Ken Sir
* SYC2206	「三高一低」高挑戰、高難度、高自信、低結構歷奇體驗技術課程	初中：中一至中三	3/8/2012- 4/8/2012 (星期六)	10:00am- 2:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 西貢	4 (15)	\$30	低結構歷奇體驗技術訓練課程，內容包括歷奇輔導熱身遊戲簡介及體驗，歷奇輔導的基礎理論，帶領技巧，解說及促導技巧應用，「中國香港挑戰網陣協會」低結構技術証書。	Ken Sir

活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數 (名額)	費用	活動內容	負責 社工
* SYC2207	電影現場之發現自己	中一至中六	11/7/2012-10/8/2012 (星期三及五)	4:00pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	10 (15)	\$40	透過課程，利用播放電影及親身到達電影現場去發現自我及啟發新思維。 	Rick Sir
* SYC2208	青年「雷」台-雷打石山遠足活動	初中/高中	28/7/2012	10:00am-5:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 西貢雷打石山	2 (15)	\$30	青年遠足活動。活動包括一次理論課及一次日間的遠足訓練。推廣登山運動，使學員體驗置身於山野峰巒中感受大自然的壯觀雄偉及恬靜閒適。	Ken Sir
SYC2209	PEACE 計劃 2013「英」姿颯颯	高中：中四至中五	24/8/2012 (星期五)	10:00am-12:00nn	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$30	PEACE 計劃 2013「英」姿颯颯義工與傷健人士彼此建立，互相服事，建立自己健康的生命質素，讓我們於逆境中能夠互勉自強。義工與傷健人士共同參與騎術活動。	梁 Sir
SYC2210	靚花「膠」-彩膠塑珠佩鎖匙圈制作訓練班	高中：中四至中五	20/7/2012 (星期五)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	免費	彩膠塑珠匙圈制作訓練	Ken Sir
SYC2211	藝術與自我認識證書課程(高中)	高中：中四至中六	22/8/2012-29/8/2012 (星期三)	3:30pm-4:30pm	創藝中心 (正暉樓)	2 (12)	\$30	透過藝術，認識內在的我	Michelle Miss (楊姑娘)
SYC2212	「戲言戲語」青少年為本話劇計劃 B	中四至中五	12/7/2012-30/8/2012 (星期四)	3:30pm-5:00pm	創藝中心 (正暉樓)	8 (15)	\$40	透過戲劇訓練，培養青少年自信心及利用共同創作形式，將他們心聲活於舞台上	Rick Sir
* SYC2213	「sun」行-星期天遠足之旅 	高中：中四至中五	19/8/2012 (星期日)	10:00am-5:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 港島區	2 (15)	\$300	「sun」行-星期天遠足之旅。活動由土地灣至大浪灣。每人應帶備最少一公升飲用水、輕便而無需加熱的碳水化合物食品(例如餅乾或麪包)。穿輕便服裝、淺色長袖衫和長褲、有護踝和鞋底有凹凸紋的膠底遠足鞋；帶備合適的帽子，夏天可遮擋陽光。	Ken Sir
* SYC2214	「一高三低」目標高、低技術、低難度、低要求山藝訓練 	高中：中四至中五	23/7/2012-24/7/2012 (星期六)	10:00am-2:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 西貢	4 (15)	\$30	「一高三低」目標高、低技術、低難度、低要求山藝訓練。包括一次理論及兩次日間的遠足訓練。推廣登山運動，使學員體驗置身於山野峰巒中感受大自然的壯觀雄偉及恬靜閒適。教授學員基本的山藝知識及技術，向學員灌輸登山的安全觀念。協助學員培養良好的登山態度，鼓勵學員關注和愛護山野環境。	Ken Sir

與工作有關經驗

活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數 (名額)	費用	活動內容	負責 社工
SYC2221a	DSE 朋輩輔導 計劃：大學遊踪 1 (中大、港大、科大)	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	17/7/2012 (星期二)	2:00pm- 6:00pm	中大 / 港大 / 科大	1 (15)	免費	到訪其中一所大學，透過一同遊踪及學生分享，認識學府文化、學科內容及前景，解答你選科問題 備註：集合時間及地點另行通知	Fanny, 偉 Sir
SYC2221b	DSE 朋輩輔導 計劃：大學遊踪 2 (城大、浸大、樹仁)	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	31/7/2012 (星期二)	2:00pm- 6:00pm	城大 / 浸 大 / 樹仁	1 (15)	免費		
SYC2222a	DSE 朋輩輔導計劃： 行業知多少 1 (社會工作)	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	30/6/2012 (星期六)	11:00am- 1:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 外出	1 (15)	免費	透過性向測試、行內人士 / 大學生 / 畢業生的分享、服務體驗，讓你更認識自己的職業取向、行業要求、性質及前景，助你填寫 JUPAS 之 choice	偉 Sir
SYC2222b	DSE 朋輩輔導計劃： 行業知多少 2 (工商管理、會計、金融)	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	7/7/2012 (星期六)	11:00am- 1:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 外出	1 (15)	免費		Fanny
SYC2222c	DSE 朋輩輔導 計劃：行業知多少 3 (資訊科技、物流)	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	14/7/2012 (星期六)	11:00am- 1:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 外出	1 (15)	免費		Fanny
* SYC2223	DSE 朋輩輔導計劃： 人生·升學方向營	高中生 / 應屆 DSE/ 高考生	11/8/2012- 12/8/2012 (星期六、 日)	2:00pm	待定	5 (30)	\$70	透過體驗遊戲、不同學科的大學生 / 大專生 / 畢業生分享，與同為 DSE 拼搏的同輩，共覓人生·升學的方向 備註：集合時間及地點另行通知	Fanny, 偉 Sir



社會服務

活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數 (名額)	費用	活動內容	負責 社工
SYC2241	義工全人	初中： 中一至 中三	14/7/2012- 18/8/2012 (星期六)	10:00am- 11:30am	創藝中心 (正暉樓)	6 (15)	\$20	服務對象：待定(與組員一起商討) 服務內容：待定(與組員一起商討) 備註：讓組員與我們一起找尋做 義工的意義及精髓 集合時間及地點另行通知	Rick Sir
* SYC2242	「拾」- 10小時精神 復康服務之旅	初中： 中一至 中三	18/7/2012- 1/8/2012 (星期三)	2:00pm- 4:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 黃大仙	3 (15)	免費	10小時精神復康服務之旅，參與 有益有意義的社區服務，建立青 年人與精神康復者共融的旅程， 彼此以積極的人生態度互勉。	Ken Sir
SYC2243	青年國內 交流活動	初中/ 高中	29/7/2012- 2/8/2012 (星期日)	10:00am- 10:00pm	湖南	16 (40)	\$1500	透過青年國內交流活動計劃，相信 青少年從他們的親身經驗及分享， 在完成交流活動後亦會有所得著， 尤其對山區學童的生活、學習情況 及所處的社會文化有最貼身的認 識！青年人視野擴展至更多對國內 生活及文化有進一步的認識和了 解！	Ken Sir
* SYC2244	無敵星期二： 「蛇齋餅糰」 有你鼓勵 (長者)	升中四 至 升中六 學生	24/7/2012- 21/8/2012 (星期二)	2:00pm- 6:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 慈雲山	5 (15)	\$20	服務對象：長者 服務內容：1) 探訪獨居長者 2) 同長者玩遊戲 3) 攬齋宴、派月餅 增值服務：1) 學包糰 或 學整蘿 蔔糕 集合時間及地點另行通知	偉 Sir
* SYC2245	超級星期三： 小老師· 大訓練 (幼兒)	升中四 至 升中六 學生	25/7/2012- 22/8/2012 (星期三)	2:00pm- 6:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 幼兒 中心	5 (15)	\$20	服務對象：幼兒 服務內容：1) 教小朋友做手工 2) <小故事、大道理> 3) 籌備一次難忘的 戶外參觀活動 增值服務：1) 學整曲奇 集合時間及地點另行通知	偉 Sir
* SYC2246	叱吒 星期四： 都市聰明人 (失明、失聰 人士)	升中四 至 升中六 學生	26/7/2012- 23/8/2012 (星期四)	2:00pm- 6:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 外出	5 (15)	\$20	服務對象：失明人士、失聰人士 服務內容：1) 與失明人士音樂交流 會·“唱卡拉OK” 2) 與失聰人士一同郊 遊·玩遊戲·顯共融 增值服務：1) 從黑暗體驗失明人 士生活 2) 學基本日常手語 3) 認識失明人士、失 聰人士的溝通方法 集合時間及地點另行通知	偉Sir



活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
* SYC2247	「義拾」- 20小時精神復康服務之旅	高中：中四至中五	19/7/2012-2/8/2012 (星期四)	2:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)/黃大仙	3 (15)	免費	20小時精神復康服務之旅，愛心及耐性是不可或缺的。精神康復者常有被社會排擠在外的感覺。自尊是一種相信自身存在價值的能力。活動重塑及編寫自己與老友記的故事，好讓義工留下深刻的印象。	Ken Sir
SYC2248	DSE 朋輩輔導計劃 (大專生訓練)	大學生 / 大專生	7/7/2012-14/7/2012 (星期六)	2:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)	2 (25)	免費	透過學習朋輩輔導技巧、性向測試，運用過往升學、選科、擇業的經驗，協助高中生過渡DSE/JUPAS升學之路。朋輩需同時參加"DSE朋輩輔導計劃活動"作為服務，請看頁7 SYC2221-2223之活動	Fanny, 偉 Sir
SYC2249a	賣旗日 (香港保護兒童會) (待定)	初中 / 高中	21/7/2012 (星期六)	9:00am-12:00nn	黃大仙 / 慈雲山區	1 (15)	免費	透過協助其他機構賣旗，訓練自信及溝通技巧。可獲簽發義工時數及頒發機構証書(若有)。	Rick Sir
SYC2249b	賣旗日 (視博恩香港) (待定)	初中 / 高中	18/8/2012 (星期六)	9:00am-12:00nn	黃大仙 / 慈雲山區	1 (15)	免費	賣旗時段為7:00AM-12:30PM，義工可選擇時間賣旗。未滿14歲之義工須由家長陪同。	梁 Sir / 偉 Sir
SYC2249c	賣旗日 (安徒生會)	初中 / 高中	29/9/2012 (星期六)	9:00am-12:00nn	黃大仙 / 慈雲山區	1 (30)	免費	備註：派發交收安排將另行通知	Michelle Miss

德育及公民教育

活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
* SYC2261	升中一適應本地遊學活動	升中一學生	20/7/2012-24/8/2012 (星期五)	11:00:am-1:00pm	創藝中心(正暉樓)/港島、九龍、新界	7 (15)	\$200	「齊踏成長路」目的是透過活動於學習，計劃提供1)主題學習及2)義工服務予將升讀中一學生，加強他們升中適應及升中支援服務，讓他們有更多機會於漫長的暑期學習，培養參與義工服務的興趣，提升人際技巧，擴闊朋輩友儕關係，培養積極向上的人生觀。 備註：集合時間及地點另行通知	偉 Sir
SYC2262	心理學課程 (中一、中二)	中一至中二學生	17/7/2012-31/7/2012 (星期二)	3:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)	3 (12) 8人成組	\$40	透過課程，你可以透過性格測驗及體驗活動認識自我、青少年成長階段、兩性關係、男女大不同及人際溝通相處的技巧! 注意：1)心理學活動年年爆滿，請盡早報名! 2)出席達100%的參加者將獲發證書	Michelle Miss (楊姑娘)
SYC2263	心理學課程 (中三、中四)	中三至中四學生	25/7/2012-8/8/2012 (星期三)	3:30pm-4:30pm	創藝中心(正暉樓)	3 (12) 8人成組	\$40	透過課程，你可以透過性格測驗及體驗活動認識自我、青少年成長階段、兩性關係、男女大不同及人際溝通相處的技巧! 注意：1)心理學活動年年爆滿，請盡早報名! 2)出席達100%的參加者將獲發證書	Michelle Miss (楊姑娘)

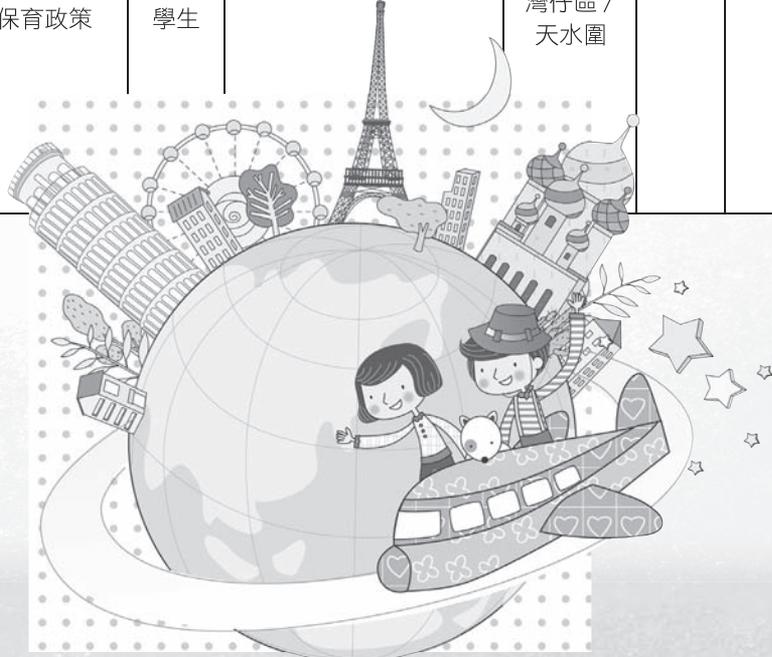
活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
SYC2265	百變思考證書課程(初中)	中一至中三學生	18/7/2012-25/8/2012(星期三)	2:15pm-3:15pm	創藝中心(正暉樓)	2(12)8人成組	\$30	「成日跟風就聽得多，獨立思考就未聽過？」思考可以是藝術，也是一個重要的過程。懂得思考，不會盲目追求潮流、讀書好D、個人成熟D。思考方法有很多，大家一齊來發掘下啦！又好玩，又學到野，仲可以去邊度搵？課程要求：只需帶備腦袋一個注意：1) 思考課程必定很快爆滿，請盡早報名！2) 出席達100%的參加者將獲發證書	Michelle Miss(楊姑娘)
SYC2266	PEACE 計劃2013 見義勇為	初中：中一至中三	17/7/2012-31/7/2012(星期二)	2:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)	3(15)	免費	PEACE 計劃2013 見義勇為義工與傷健人士彼此建立，互相服事，建立自己健康的生命質素，讓我們於逆境中能夠互勉自強。	Ken Sir
SYC2267	「我自信能做到」全面個人提昇訓練計劃	中一至中三	24/7/2012-14/8/2012(星期二)	2:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)	2(10)	\$40	可令一班初中同學透過一班大專生為他們舉辦的活動與遊戲，協助他們重拾自信及發現自己的長處。(組員需經面試方可參加活動)	Rick Sir
SYC2268	「幫」民-榕樹頭之旅	初中：中一至中三	6/8/2012(星期一)	10:00am-1:00pm	創藝中心(正暉樓)	1(15)	免費	「幫」民-榕樹頭之旅義工與榕樹頭長者彼此溝通了解，服事，建立自己健康的生命質素，讓我們在香港的歷史裡能夠繼續互勉自強。	Ken Sir
SYC2269	「表」姐廚房	初中：中一至中三	20/7/2012(星期五)	2:00pm-4:00pm	創藝中心(正暉樓)	1(15)	\$30	透過劇場遊戲，建立參加者的自信及對身體的認知，加強他們表達能力，發掘自己的表演潛能及創意	梁 Sir
SYC2270	「浮」誇-青年浮潛活動日	初中：中一至中三	4/8/2012(星期六)	10:00am-5:00pm	創藝中心(正暉樓)	2(15)	\$300	青年浮潛活動日在西貢舉行，大石形成的區域，製造良好的海洋環境，珊瑚群落及魚類品種繁多。我們希望藉著利用浮潛觀賞珊瑚活動中，能向每位青少年提倡愛護大自然，為地球盡一份心力	梁 Sir



活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
SYC2271	「童」途有理 - 演說技巧訓練班	初中：中一至中三	3/8/2012 (星期五)	10:00am-12:00nn	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$30	透過演說技巧訓練，建立參加者的自信及對身體的認知，加強他們身體語言的表達，發掘自己的表演潛能及創意	梁 Sir
SYC2272	「男」綠陣營 - 減碳環保運動日	高中：中四至中五	11/8/2012 (星期六)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	免費	減碳環保運動日回歸自然、尊重生命、身心健康，期望節能減碳從生活中的小地方做起，全球在提倡節能減碳，為地球盡一份心力	梁 Sir
SYC2273	「卑」情城市 - 謙卑、感情城市體驗之旅	高中：中四至中五	13/8/2012 (星期一)	10:00am-4:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 戶外	1 (15)	免費	香港急促的節奏、裡外的噪音，扼殺青年人的心靈空間，令青年人失去了對家庭、社會、國家的承擔。讓我們經驗謙卑、感情城市體驗之旅。	Ken Sir
SYC2274	「聆」姐訓練班	高中：中四至中五	8/8/2012 (星期三)	10:00am-12:00nn	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$30	「聆」聽技巧 90 分鐘訓練，包括耳到（專心聆聽）、手到（速記要點）、心到（強記及分析）。聆聽練習並不限於課堂上的訓練，我們應該多接觸不同的傳播媒介，如電台、電視、電影、錄音和錄像，還要參與辯論、研討會、展覽、演講、朗誦、戲劇等活動，平日也要多與別人交談。	Ken Sir
SYC2275	「油」戲治「聊」 - 懷舊治療課程	高中：中四至中五	10/8/2012 (星期五)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	免費	懷舊治療訓練活動，包括敘事技巧，敘說個人過往的事情，聽老歌及敘舊，對於長者重拾自尊具有相當重要的意義。	Ken Sir
SYC2276	「硤」後重生 - 舊區重建策略課程	高中：中四至中五	17/8/2012 (星期五)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 石硤尾	1 (15)	免費	認識舊區重建策略，分別為重建發展 (Redevelopment)，樓宇復修 (Rehabilitation)，文物保育 (Reservation)，舊區活化 (Revitalisation)	Ken Sir
SYC2277	「義房東」 - 劏房出租	高中：中四至中五	20/8/2012 (星期一)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓) / 大角咀	1 (15)	免費	舊區樓宇破舊，街道狹窄，社區設施和休憩用地不足；市區重建擔當什麼的角色，舊區用地重組，鄰里關係如何保留？劏房出租是否低收入人士的出路？	Ken Sir
SYC2278	「恐懼」鬥室 - 處理焦慮訓練班	高中：中四至中五	15/8/2012 (星期三)	10:00am-12:00nn	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$30	處理焦慮技巧訓練	Ken Sir
SYC2279	童途有「理」 - 邏輯思維訓練班	高中：中四至中五	22/8/2012 (星期三)	10:00am-12:00nn	創藝中心 (正暉樓)	1 (15)	\$30	邏輯思維訓練	Ken Sir



活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
SYC2280	電腦耆俠	中四至中五	11/7/2012-27/7/2012 (星期三)	11:00am-12:30pm	創藝中心 (正暉樓)	6 (15)	\$40	透過訓練課程讓一班同學可趁機會與長者接觸，教授科技與電腦技術	Rick Sir
SYC2281	耆仁義士	高中：中四至中五	16/8/2012 (星期四)	10:00am-1:00pm	創藝中心 (正暉樓)/黃大仙	1 (15)	免費	耆仁義士與黃大仙獨居長者彼此溝通了解，服事，建立自己健康的生命質素，讓我們在香港的歷史裡能夠繼續互勉自強。	Ken Sir
* SYC2282	「愛·無窮」主題式體驗學習：認識貧窮	升中四至升中六學生	16/7/2012-19/7/2012 (星期一)	3:00pm-5:00pm	創藝中心 (正暉樓)/油麻地/尖沙咀/深水埗	4 (15)	\$30	主題式體驗學習：認識貧窮活動讓大家都認識貧窮、了解貧窮、體驗貧窮 服務對象：露宿者 服務內容： 1) 探訪露宿者 增值服務： 1) 體驗露宿生活 2) 參觀天光墟，體驗貧窮人的生活 3) 參觀食物銀行 備註：集合時間及地點另行通知	偉 Sir
* SYC2283	「<異鄉人>在香港」主題式體驗學習：少數族裔	升中四至升中六學生	13/8/2012-27/8/2012 (星期一)	1:00pm-6:00pm	創藝中心 (正暉樓)/油麻地/尖沙咀/深水埗	4 (15)	\$30	主題式體驗學習：認識少數族裔讓大家都認識香港少數族裔(南亞裔、新來港人士) 服務對象：香港少數族裔 服務內容： 1) 探訪南亞裔、新來港人士 增值服務： 1) 參觀重慶大廈，體驗南亞裔人士的生活 2) 參觀新來港人士服務單位 備註：集合時間及地點另行通知	偉 Sir
* SYC2284	「地平線上那些人」主題式體驗學習：保育政策	升中四至升中六學生	23/7/2012-6/8/2012	1:00pm-6:00pm	創藝中心 (正暉樓)/中西區/灣仔區/天水圍	4 (15)	\$30	主題式體驗學習：文化及環境保育讓大家都認識保育、了解保育、體驗保育 服務對象：老前輩、老香港、老街坊 服務內容： 1) 文化保育：走訪中西區、灣仔區、深水埗(永利街、香港大學、藍屋、玩具街) 2) 環境保育：走訪南生圍、濕地公園 增值服務： 1) 認識文化及環境保育 備註：集合時間及地點另行通知	偉 Sir



活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
SYC2285	心理學課程 (中五、中六)	中五至 中六 學生	7/8/2012- 21/8/2012 (星期二)	3:00pm- 4:00pm	創藝中心 (正暉樓)	3 (12) 8人 成組	\$40	透過課程,你可以透過性格測驗及體驗活動認識自我、青少年成長階段、兩性關係、男女大不同及人際溝通相處的技巧! 注意: 1) 心理學活動年年爆滿,請盡早報名! 2) 出席達 100%的參加者將獲發證書	Michelle Miss (楊姑娘)
SYC2286	輔導技巧證書 課程(高中)	中四至 中六 學生	8/8/2012- 15/8/2012 (星期三)	2:15pm- 3:15pm	創藝中心 (正暉樓)	2 (12) 8人 成組	\$40	學習基本的輔導技巧,也學習適當的安慰技巧,支持及幫助身邊的人時就更有power! 注意: 1) 此課程必定很快爆滿,請盡早報名! 2) 出席達 100%的參加者將獲發證書	Michelle Miss (楊姑娘)
SYC2287	「我自信能做到」全面個人 提昇訓練計劃 (大專篇)	大專生	10/7/2012- 14/8/2012 (星期二及五)	11:00am- 12:30pm	創藝中心 (正暉樓)	8 (15)	\$40	透過訓練,讓一班大專生了解到學習障礙的同學特性及如何可利用活動令他們發掘自己的潛能	Rick Sir

青年興趣班



活動編號	活動名稱	活動對象	日期	時間	地點	節數(名額)	費用	活動內容	負責社工
YC2212	青年鼓初班	12 至 18 歲 青 少 年	18/7/2012- 22/8/2012 (星期三)	7:00- 8:00pm	創藝中心 (正暉樓)	6 (6)	\$180	熱愛流行鼓的你,提供基本的樂理及演奏技巧。	Ken Sir
YC2213	青年鼓中班		18/7/2012- 22/8/2012 (星期三)	8:00- 9:00pm		6 (6)	\$180	熱愛流行鼓的你,提供基本的樂理及演奏技巧及中級演奏技巧。	Ken Sir
YC2214	青年結他初班		19/7/2012- 23/8/2012 (星期四)	7:00- 8:00pm		6 (6)	\$180	熱愛木結他的你,提供基本的樂理及演奏技巧。	Ken Sir
YC2215	青年結他中班		19/7/2012- 23/8/2012 (星期四)	8:00- 9:00pm		6 (6)	\$180	熱愛木結他的你,提供基本的樂理及演奏技巧及中級演奏技巧。	Ken Sir
YC2216	青年魔術初班		20/7/2012- 3/8/2012 (星期五)	7:00- 8:00pm		3 (12)	\$180	熱愛魔術的你,提供基本的魔術表演技巧。	Ken Sir
YC2217	青年化妝初班		10/8/2012- 24/8/2012 (星期五)	7:00- 8:00pm		3 (12)	\$180	熱愛化妝的你,提供基本的化妝技巧。	Ken Sir

新同事介紹

大家好，我係創藝中心既新社工同事，叫 Thierry Sir 或者梁 Sir，我同你地冇咩分別，都係青年人一名，踢波夾 Band 行山義工乜都鍾意，見到我記得叫聲我，咩都唔洗講一齊去玩！



社會工作者
梁柏偉先生 Thierry Sir

青年就業服務

主辦：



中華錫安傳道會
社會服務部

由



資助

重拾動力 —— 動物治療學師計劃 進展分享

本計劃已進行 1 年多，我們聽著和見著不少欠缺人際溝通或心理有困擾的青少年被各種困難纏繞，以致躲藏在家，實為他們難過。所以我們使用不同的方法讓他們改變，以至可為自己找到出路。

以下是一個個案阿強（化名）分享他改變的經過，藉此讓大眾了解本計劃。

題目：生命由「走出」開始

個案：阿強（化名） 資料整理：黎社工

背景：

阿強，一位廿多歲的少年，他現任職辦公室助理，間中參加戲劇班，最特別是家中最近多了一隻小貓與他做朋友，每天放工後與她一起在溫暖的家中食晚飯、看電視及聊聊天。

從前的生活——人生低潮處處

追溯到一年之前，社工應他媽媽的求助到他家拜訪，一傾之下，才知他剛剛於 IVE 輟學，他說話不多，眼裡卻充滿浮離，工作員問一句，最多是答一句。據他的媽媽透露，他今年已是第三次報會考，卻一直在家打機、看電視……最令媽媽擔心是阿強常常照鏡，一天洗頭三次……之後，社工每星期探望案主，與他聊東聊西，亦向他表達關心，了解其處境及想法。漸漸地，案主改變了，他願意透露的心事一次比一次多，他表示怕脫髮、介意別人評論、怕別人閒話，他將鬱結一一說出，在社工的陪同下，他開始不能接受自己如此，他想改變！

重看過去的每一生命細節

阿強覺得社工的出現及「重拾動力」計劃對自己有一種引導性——強化自己『走出幽谷』的信念。他找到別人傾訴及參加了不少中心活動令自己開懷，在戲劇班中，他學到如何待人接物，方便未來更易投入社會；在寵物美容班他學到一門技能，也重新對動物展示關懷，他更決定收養一隻被遺棄的小貓，他不諱言：『小貓是我家人，因為她，我要努力工作，養大她。無形中，我要為她更發奮，更明白負責任的重要性。』

為自己未來衍生繁星處處

案主現在要努力工作，之後，他會恢復學習音樂的目標——要考到結他八級，他不知何時才實現到但他會有夢想，只是不再執著成敗。

每一個人都有屬於他們的路，有進步，有退步，喜有時，悲有時，重要的是得到關心和愛。

如你想知更多有關本服務，可與我們社工聯絡。



支青組 - 職青信仰支持小組 (7-9/2012)

日期：7-9 月隔週三（日期待定）

時間：7:15-9:00 pm

地點：創藝中心（正暉樓）

內容：唱歌、聽人講故事、看聖經、分享、互相代禱

人物：Fanny、仲有你、妳同您~~~

查詢：Fanny(梁姑娘)

一同十扑 在職青年的你

「我來是叫羊（人）得生命，並且得的更豐盛。」（聖經約翰福音 10:10）



青年就業服務

展翅·青見計劃 (2012-2013) 全年收生

報名日期：全年接受報名

報名方法：於櫃台索取申請表格，填妥後交會櫃台同事代為傳真至展翅計劃辦事處
負責社工：Fanny Miss (梁姑娘)、黎 Sir

計劃內容：

- 1 核心課程：求職及人際技巧訓練 48 小時訓練 (必修課程)
 - 2 選修課程：
選修一：團隊協作 約 80 小時訓練
選修二：電腦應用 (基本及進階課程) 基本：約 48 小時訓練；
進階：約 80 小時訓練
選修三：職業技能 (本會提活動工作人員及歷奇助理、專業寵物美容師訓練課程)
約 100 小時訓練
 - 3 工作實習 (為期一個月的工作實習，實習期間表現良好的學員將有機會獲聘)
 - 4 見習職位 (為期六至十二個月的在職培訓，期間可參加合適的職外職業訓練課程)
 - 5 擇業輔導及支援服務 (由專業社工作個案經理，跟進就業情況)
- 詳情可瀏覽展翅計劃網頁 www.yes.labour.gov.hk。



寵物美容 C 牌證書課程

目的：為以下 3 類人士設立廉價而具質素的證書課程，讓有關人士能學懂寵物美容基本技術，以便投身寵物美容行業。

- 對象：1) 待業之青少年
2) 有意轉到寵物界行業之在職人士
3) 對有心飼養寵物的人士

內容：小班教授寵物護理知識、店舖內實地學習寵物美容技巧 (包括為真狗隻梳洗清潔)，全日制 10 天課程，6-8 人開課。

費用：\$3,000

日期及時間：待定

地點：創藝中心 (正暉樓)

報名及查詢：請找黎立顯社工 2324 0113

★免費寵物美容★

我地既美容學徒歡迎你帶同貓 / 狗來試下!! 仲有旅行去!!
以後和親愛的狗狗或貓貓又多一個好去處喇!

服務包括：貓 / 狗剪毛、修甲及沖涼

🐾 2011 年 1 月底開始服務

🐾 服務時間：中心開放時間
(請先來電 2324 0113 預約)

🐾 地點：創藝中心 (正暉樓)
負責職員：黎社工、梁先生



青少年福音聚會介紹

唯祂命團契

唯祂命團契由一班中五至大專程度的年青人所組成，藉著團契活動：查考聖經、小組討論、不同的遊戲及活動來認識真理，認識自己及別人，在群體中學習彼此相顧。

聚會時間：逢星期日 3:15—5:00pm

聚會地點：慈雲山慈正邨正暉樓地下一號

少年組

少年組由一班中一至中四的少年人組成，透過不同的方式去認識信仰。能夠與一班同伴一起成長是很珍貴的，歡迎各少年人參與，與我們一起經歷成長中的喜與悲。

聚會時間：逢星期日 下午 12:30-2:00

聚會地點：慈雲山慈正邨正暉樓地下一號

(有興趣參與聚會的年青人可致電話：2324 0567)

青年崇拜

我們是一群青年基督徒，以年青人的方式敬拜神，內容有讚美、見證、講道等。

歡迎各年青人參與，與我們一起認識真理和敬拜主，如果你認為返教會是很悶的事，那麼你就要來看一看，敬拜神都可以很活潑和開心的，

而且聖經真理不是那麼難明的，因為我們都以精簡生動由淺入深的將聖經講解，讓我們明白神的話語。

聚會時間：逢星期日早上 10:30-12:00

聚會地點：慈雲山慈正邨正暉樓地下一號

中學生福音小組

我們的小組是一群來自不同中學、充滿活力的少年人組成。在小組中建立同路人的關係，一起歡笑、一起成長。我們歡迎不同的少年人加入中學生福音小組，成為我們的一份子，一起認識信仰，在愛中成長。

聚會時間：逢星期六下午 2:30-3:30

聚會地點：慈雲山慈民邨民健樓地下一號



會員制度

會員 / 續會申請

凡享用本中心設施、參加中心活動者必須為中心會員。由 1/12/2011 開始，凡於本機構轄下的中心登記做會員，申請會籍費用全免，有效期為一年，到期後將自動續會兩年。申請者可填寫「會員 / 續會 / 退會申請表」。

會員類別

會員類別	年齡
1. 兒童會員 (C)	14 歲或以下
2. 青年會員 (Y)	15 至 24 歲
3. 成人會員 (A)	25 歲或以上
4. 家長會員 (P)	有兒童會員之家長

補發會員證

會員若因會員證遺失或損壞，補証費用為 \$15，詳情請向中心職員查詢。

個案服務

對象：6-24 歲青少年及其家長

目標：協助案主解決各類困難、苦惱和壓力

申請：服務使用者可向本中心社工申請個案服務

退出：服務使用者向負責個案的社工要求退出個案服務，即可退出

退會申請

會員會籍有效期為一年，到期後將自動續會兩年。三年會籍屆滿後到期如不續証者作自動退會論。會員如欲即時退會籍，可填寫「會員 / 續會 / 退會申請表」，正式退出會籍。

備註

(1) 為了更準確收集會員資料，所有幼稚園及小學生申請會籍時，必須出示學生手冊，以便核對資料，敬請留意。

(2) 所有活動參加者必須為中心會員，即使參加親子活動或戶外活動，家長必須同時登記成為會員，敬請留意。

會員優惠制度

為答謝各會員對本中心的支持，由 2012 年 2 月份開始，凡持有本中心有效之會員證者，可享有下列商舖所提供之優惠：



1. 威文禮品公司
九龍慈雲山中心 5 樓 505 號舖
電話：2350 5968
凡購物滿 \$20，可獲九折優惠，特價品除外



2. Optical 名店專業眼鏡
九龍鑽石山鳳德邨鳳德商場 201 號舖
電話：2325 5168
凡購買任何貨品，可獲八五折優惠



3. 明亮影印社
九龍慈雲山毓華里 20 號華麗商場 3A2
電話：2322 4893
凡惠顧 100 張以上，單面 \$0.15，雙面 \$0.25

4. 多彩店

九龍慈雲山慈正商場 2 期 4 號舖
電話：2328 3230
凡購物滿 \$20，可獲 9 折優惠，特價品除外



2012 - 2013 年度活動費用資助計劃

為了適切回應地區上低收入家庭的需要，中心於 1/4/12 至 31/3/13 期間為低收入家庭推出「活動費用資助計劃」，資助經濟有困難的家庭成員參與中心活動及興趣班，為他們提供成長及發展的機會，鼓勵善用社區資源，自我裝備。本年度中心會延續這個活動費用資助計劃，為有需要的家庭提供支援服務。

家庭人口	家庭收入 (每月)
1 人	\$3,500 或以下
2 人	\$7,300 或以下
3 人	\$10,000 或以下
4 人	\$12,900 或以下
5 人	\$16,150 或以下
6 人	\$18,600 或以下
7 人或以上	\$21,500 或以下

參考：2011 年度香港第二季家庭住戶入息中位數

意見反映

為了積極提高中心服務質素，並改善各項服務質素標準 (SQS)，中心歡迎任何人士對本中心提出寶貴意見；歡迎以書面向中心表達或致電 2324 0111 與服務協調主任李姑娘聯絡。

(一) 計劃對象

- (1) 申領綜援人士及家庭(申請時需出示「綜合社會保障援助豁免證明書」)
- (2) 由內地新來港不足兩年人士(申請時需出示「單程証」)
- (3) 收入少於本港住戶入息中位數一半或以下的家庭(申請時需出示「家庭最近 3 個月收入證明」)

(二) 申請方法

- (1) 填寫活動費用資助計劃申請表，連同有效證明文件：「綜合社會保障援助豁免證明書」、「單程証」或「僱主發出的收入及工作證明」副本，交回李敏玲姑娘。
- (2) 經中心核實資料後，將於十個工作天內發出「中華錫安傳道會社會服務部——活動費用資助計劃咭」。申請人可先致電 2324 0111 查詢批核情況，然後到中心接待處領取資助咭。

(三) 計劃優惠

- (1) 報名時必須同時出示有效會員証及活動費用資助計劃咭。
- (2) 各類小組及活動享有半費，不設優惠限額；琴班及託管班不設半費優惠。
- (3) 活動編號為 IC 及 NMH 的興趣班優惠限額，設定為不多於班組的 1/4 名額，額滿即止。由於申請人數眾多，有機會需要進行抽籤及輪候。
- (4) 芭蕾舞、珠心算及跆拳道班每季(即 4-6 月、7-9 月、10-12 月及 1-3 月)可選擇兩個課程半費優惠；而按月收費之興趣班，如畫班、英文班等，每季亦可選擇其中兩個類別，以半費報名。

「中華錫安傳道會」慈雲山錫安堂聚會時間表

聚會	時間	對象	地點
成人主日學	(日) 上午 9:15-10:15	成人	慈雲山錫安堂
長者主日學	(日) 上午 9:15-10:15	長者	慈雲山錫安堂
主日崇拜	(日) 上午 10:30-12:00	成人	慈雲山錫安堂
童心聚會	(日) 上午 10:30-12:00	兒童	慈雲山錫安堂
詩班練習	(日) 中午 12:30-1:30	成人及青少年	慈雲山錫安堂
以諾團 (逢第 2, 4 週)	(六) 晚上 6:45-8:15	在職人士	慈雲山錫安堂
百合花婦女小組 (逢第 2, 4 週)	(五) 晚上 7:30-9:00	婦女	慈雲山錫安堂
香港基督少年軍第 15 分隊	(五) 晚上 7:30-10:00	兒童及青少年	慈雲山錫安堂
青年主日學	(日) 上午 9:15-10:15	青少年	慈雲山錫安慈正堂
青年崇拜	(日) 上午 10:30-12:00	青少年	慈雲山錫安慈正堂
少年組	(日) 下午 12:30-2:00	初中	慈雲山錫安慈正堂
中學生福音小組	(六) 下午 2:30-3:30	青年	慈雲山錫安堂
唯祂命團	(日) 下午 3:15-5:00	青少年	慈雲山錫安慈正堂
基靈動力站	(六) 下午 2:30-4:00	兒童 (小四至小六)	慈雲山錫安堂

中華錫安傳道會

慈雲山錫安堂

地址：九龍慈雲山慈民邨民健樓地下 (B 翼及 C 翼)
電話：2324 0345
傳真：2326 7453
網址：www.hkzion.org.hk/church
電郵：church@hkzion.org.hk

慈雲山錫安慈正堂

地址：九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下 1 號
電話：2324 0567
傳真：2324 0139